

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

A termék regisztrációja és a rendelkezésre álló támogatás igénybevétele a következő weboldalon lehetséges:

www.philips.com/welcome

OS685



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

1	Fontos!	2
2	CD „Zenegép”	3
	Bevezetés	3
	A doboz tartalma	3
	A főegység áttekintése	4
3	Üzembe helyezés	5
	Tápcsatlakozás bekötése	5
	Bekapcsolás	6
	Kikapcsolás	6
	A kijelző fényerejének beállítása	6
4	Lejátszás	7
	CD lejátszása	7
	Lejátszás USB-eszközzől	7
	Lejátszás külső audioeszközzől	7
5	Lejátszási opciók	8
	Lejátszásvezérlés	8
	Műsorszámok beprogramozása	8
	Hangerő beállítása	8
	Mélyhangkiemelés	8
6	FM-rádió hallgatása	9
	FM-rádióállomások behangolása	9
	Rádióállomások automatikus tárolása	9
	Rádióállomások kézi tárolása	9
	Tárolt rádióállomás kiválasztása	9
7	Termékadatok	10
	Termékjellemzők	10
	Támogatott MP3-lemezformátumok	10
	Tájékoztató az USB-eszközök	
	lejátszhatóságáról	10
	Karbantartás	11
8	Hibakeresés	12

1 Fontos!

- Gondosan olvassa el az utasításokat.
- Kövesse az utasításokat.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hő termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készüléksatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép az egységből.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja az egységet, húzza ki a csatlakozót a hálózatból.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. Az egységet szervizeltetni kell, ha bármilyen módon megsérült.
- Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- Trópusi feltétel tekintetbe véve és megfelelőnek minősítve.
- Az egységbe nem kerülhet nedvesség és kifröccsent folyadék.

- Ne helyezzen az egységre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készüléksatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Tilos belenézni az egységben található lézersugárba.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

2 CD „Zenegép”

Bevezetés

A CD Soundmachine készülékkel:

- FM-rádiót hallgathat; és
- audiofelvételt hallgathat lemezről, USB-eszköztől és más külső forrásokról.

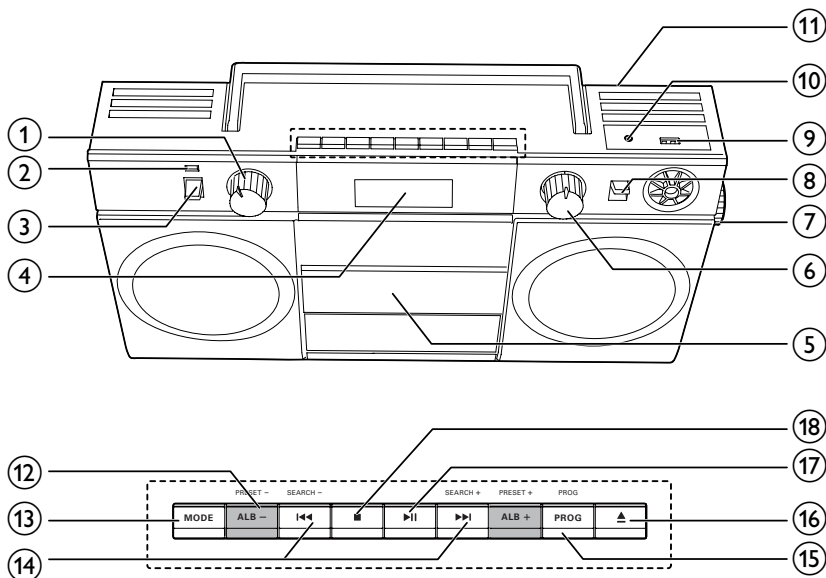
CD Soundmachine készülék dinamikus mélyhangkiemeléssel (DBB) teszi gazdagabbá a hangzást.

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Hálózati kábel
- Rövid használati útmutató
- Biztonsági és figyelmeztető tájékoztató

A főegység áttekintése



① Forrásválasztó

- Forrás kiválasztása: **CD, FM, vagy USB.**

② LED-jelzőfény

③ POWER

- A CD Soundmachine készülék be- vagy kikapcsolása.

④ Kijelzőpanel

⑤ Lemeztálca

⑥ VOLUME

- Hangerő beállítása.

⑦ - TUNING +

- FM-rádióállomások manuális behangolása.

⑧ DBB

- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

⑨

- USB-eszköz csatlakoztatása.

⑩ AUDIO IN

- Külső audioszköz csatlakoztatása.

⑪ FM-antenna

- FM rádióvétel javítása.

⑫ ALB/PRESET +/-

- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- Ugrás az előző/következő albumra.
- A kijelző fényerejének beállítása.

⑬ MODE

- Ismétlődő vagy véletlen sorrendű lejátszási mód kiválasztása.
- Fényerő-beállítás aktiválása.

⑭ << / >> SEARCH +/-

- Ugrás az előző/következő műsorszámra.
- FM-rádióállomások automatikus behangolása.
- Keresés műsorszámon belül.

15 **PROG**

- A műsorszámok lejátszási sorrendjének programozása.
- FM-rádióállomások beprogramozása.

16 ▲

- A lemeztálca kinyitása.

17 ►||

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

18 ■

- Lejátszás leállítása.
- Program törlése.

3 Üzembe helyezés



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Tápcsatlakozás bekötése

A CD Soundmachine készülék egyaránt működtethető hálózatról vagy elemekkel.

1. opció: Hálózat



Figyelem

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a CD Soundmachine hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati tápforrás lecsatlakoztatásakor mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki a csatlakozót. A kábelt tilos húzni.

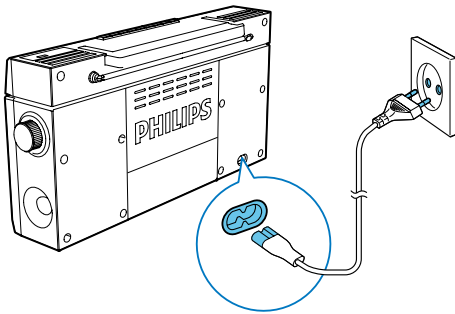
Csatlakoztassa a hálózati kábelt a következőkhöz:

- a CD Soundmachine hátoldalán levő **AC~ MAINS** aljzathoz.
- a fali aljzathoz.



Tanács

- Az energiatakarékosság érdekében használat után kapcsolja ki a CD Soundmachine készüléket.



2. opció: Elemek



Vigyázat

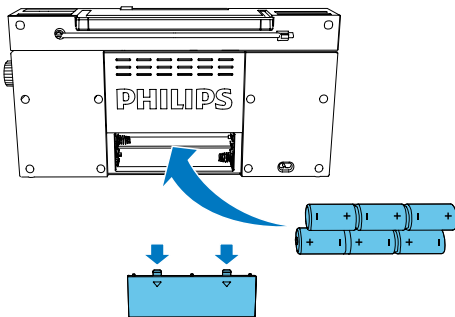
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.



Megjegyzés

- Az elemek nem részei a tartozékoknak.

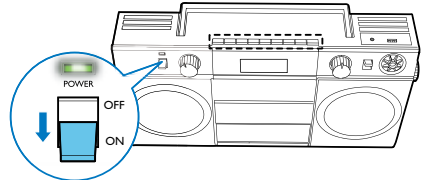
- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 6 elemet (típus: R14/ UM12/ C-típusú cellás) a polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Bekapcsolás

Kapcsolja a **POWER** csúszkát **ON** (be) állásba.

- ↳ A CD Soundmachine az utoljára kiválasztott forrásra vált.
- ↳ A LED-jelzőfény bekapcsol.



Megjegyzés

- CD vagy USB üzemmódban: ha a CD Soundmachine inaktív 15 percen át, automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol. A készenléti üzemmódból a ►|| gombbal léphet ki.

Kikapcsolás

Kapcsolja a **POWER** csúszkát **OFF** (ki) állásba.

- ↳ A LED-jelzőfény kialszik.

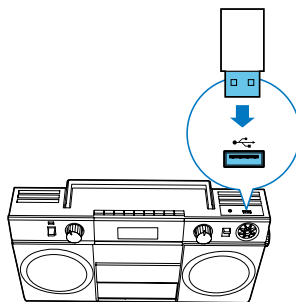
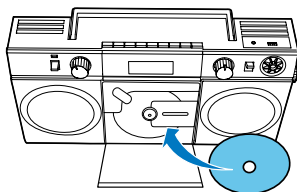
A kijelző fényerejének beállítása

- 1 Tartsa lenyomva a **MODE** gombot 3 másodpercig.
- 2 A **ALB/PRESET +/-** gomb többszöri megnyomásával beállíthatja a kijelző fényerejét.

4 Lejátszás

CD lejátszása

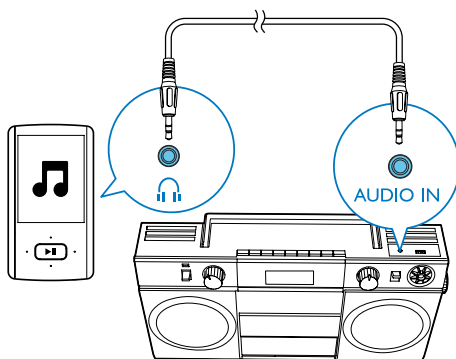
- 1 Forgassa a forrásválasztót **CD** állásba.
- 2 A **▲** gomb megnyomásával nyissa ki a lemeztartót.
- 3 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomtatott oldala felfelé nézzen, majd zárja be a lemeztálcát.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.



Lejátszás külső audioeszközről

A CD Soundmachine lehetőséget nyújt egy külső eszköz, pl. MP3-lejátszó hallgatására is.

- 1 Csatlakoztasson audiókábelt (3,5 mm-es, nem tartozék) ide:
 - a CD Soundmachine **AUDIO IN** aljzatához.
 - a külső eszköz fejhallgató aljzatához.↳ A CD soundmachine automatikusan audiobementi üzemmódba kapcsol.



- 2 Indítsa el a lejátszást a külső eszközön (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).

Lejátszás USB-eszközről



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Forgassa a forrásválasztót **USB** állásba.
- 2 Csatlakoztassa az USB-készüléket a **▶◀** csatlakozóhoz.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következőt: **▶||**.

5 Lejátszási opciók

Lejátszásvezérlés

CD vagy USB módban az alábbi műveletekkel vezérelheti a lejátszást.

◀◀ / ▶▶ Hangfájl kiválasztása;
Nyomja le és tartsa lenyomva a műsorszámon belüli, lejátszás közbeni gyors előre-/hátratekeréshez. A lejátszáshoz való visszatéréshez pedig engedje fel.

ALB-/ALB+ Ugrás az előző/következő MP3/WMA albumra.

▶II Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

■ Lejátszás leállítása.

MODE [↻]: Az aktuális zeneszám ismételt lejátszása.
[↻ALB]: Az aktuális album ismételt lejátszása.
[↻ALL]: Az összes műsorszám ismétlődő lejátszása.
[⌘]: Műsorszámok véletlen sorrendben történő lejátszása.
A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg ismételten a **MODE** gombot, amíg az ismétlés vagy véletlenszerű lejátszás ikonok eltűnnek.

Műsorszámok beprogramozása

CD vagy USB üzemmódban beprogramozhatja a zeneszámok lejátszási sorrendjét. Maximum 20 zeneszámot programozhat be.

- 1 A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.
- 2 A **PROG** gomb lenyomásával lépjen programozási üzemmódba.
↳ A [**PROG**] megjelenik és a [**P01**] villogni kezd.
- 3 MP3/WMA zeneszámok esetén nyomja meg az **ALB -/ALB +** gombot az album kiválasztásához.
- 4 Egy zeneszám sorszámának kiválasztásához nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot, majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.
- 5 Ismételje meg a 3-4. lépést még több műsorszám beprogramozásához.
- 6 A ▶II gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.
↳ Lejátszás közben a [**PROG**] (program) megjelenik.
 - A program törléséhez nyomja meg a ■ gombot.

Hangerő beállítása

A hangerő beállításához forgassa a **VOLUME** gombot.

Mélyhangkiemelés

A dinamikus mélyhangkiemelés be- vagy kikapcsolásához csúsztassa a **DBB** csúszkát **ON** (be) vagy **OFF** (ki) állásba.

6 FM-rádió hallgatása

FM-rádióállomások behangolása

Megjegyzés

- A jobb vétel érdekében húzza ki teljesen az FM-antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

- 1 Forgassa a forrásválasztót **FM** állásba.
- 2 Nyomja le a **SEARCH+/-** gombot.
↳ A CD Soundmachine automatikusan elvégzi egy megfelelő erősséggel fogható állomás behangolását.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.

Rádióállomás manuális behangolása.

Lassan forgassa el a hangológombot.

Rádióállomások automatikus tárolása

Hangolóegység módban nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a **PROG** gombot.

- ↳ A CD Soundmachine az összes elérhető FM rádióállomást tárolja.
- ↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások kézi tárolása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 FM rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangoljon be egy FM rádióállomást.
- 2 A tárolási üzemmód aktiválásához nyomja meg az **PROG** gombot.
- 3 A **PRESET +** vagy **PRESET -** gomb megnyomásával rendeljen hozzá egy (1 és 20 közötti) számot az adott rádióállomáshoz, majd nyomja meg a **PROG** gombot a megerősítéshez.
↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
- 4 További állomások mentéséhez ismételje meg a fenti lépéseket.

Megjegyzés

- Egy előre beállított FM rádióállomás törléséhez állítson be egy másikat a helyére.

Tárolt rádióállomás kiválasztása

FM rádió módban a **PRESET +** vagy **PRESET -** gomb megnyomásával válasszon ki egy előre beállított rádióállomást.

7 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Maximális kimeneti teljesítmény	Összesen 7 W
Válaszfrekvencia	125-16000 Hz, -3dB
Jel-zaj arány	> 55 dBA
Teljes harmonikus torzítás	<1 %
Audiobemenet	650 mV RMS

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Támogatott lemezek	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audió DAC	24 bit / 44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	<1%
Válaszfrekvencia	125 - 16000 Hz, -3 dB
H/Z arány	> 55 dBA

Tuner

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Lépésköz	50 kHz
Érzékenységi	
- Monó, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
- Sztereó, 46 dB H/Z arány	< 51,5 dBf
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	>50 dBA

Általános

Tápegység	
- Váltakozó áram	220-240 V~, 50/60 Hz;
- Elem	6 db 1,5 V; R14/UM2/C cellás elem
Teljesítményfelvétel	15 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	<0,5 W
Max. Betöltés (USB)	5 V = 500 mA
Méretek - Főegység	
(Sz x Ma x Mé)	447 x 230 x 116 mm
Súly (főegység)	2,3 kg

Támogatott MP3-lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 512 karakter (a fájlnev hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 255
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~256 (kbps), változtatható bitsebességek

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszók (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz kiegészítő kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szekterméret: 512 bájt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség

- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 bájt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószer, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antistatikus permeteket.

A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével.. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

Karbantartás

A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerrel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószert, illetve dörzshatású anyagokat.

Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



8 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Helyezze be az elemeket a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az akkumulátort.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékosági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

A <item> nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.

- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

9 Figyelmeztetés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek. A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



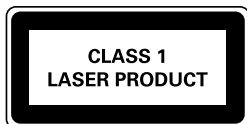
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

A készüléken a következő címkék találhatóak:



II. technikai osztályú berendezés szimbólum



A szimbólum jelzi, hogy a készülék kettős szigetelési rendszerrel rendelkezik.



Az USB-IF emblémák az Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc. védjegyei.



A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.



Megjegyzés

- A típus tábla a készülék alján található.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

OS685_12_UM_V1.0

